

BOLETIN OFICIAL

DEL

CENTRO GALLEG

CASA SOCIAL: AVENIDA GRAL. MITRE 782

PUBLICACION MENSUAL

EL QUE PERSEVERA VENCE

Presidente Honorario, don Antonio Paredes Rey**COMISIÓN DIRECTIVA**

PRESIDENTE Don Joaquín E. Blanco
 VICE » Joaquín Romero
 SECRETARIO » Antonio Iglesias
 VICE » José Chao
 TESORERO » Edelmiro Castro
 VICE » Manuel Camiña

BIBLIOTECARIO Don Francisco Maquieira
 VOCALES » José Benito Iglesias
 » » José Vazquez
 » » Joaquín Estrach
 » » Ismael Novo López
 » » Manuel M. Gonzalez

JURADO

PRESIDENTE Don José B. Rodriguez
 SECRETARIO » Feliciano M. Culler
 VOCALES » Bernardino Prieto
 » » Andrés Pailos
 » » Manuel Sínde

REVISADORES DE CUENTAS

Don Manuel Regueira
 » José Lalin
 » José B. Pérez
 » Eloy M. Prieto
 » Pedro J. Rom

CONSERVATORIO DE MUSICA**COMISION ESPECIAL**

D. Juan A. Montes de Oca, D. Almanzor R. Paredes, D. Carlos Imperatori,
 D. Florencio Santolaria, D. Manuel Castro

CUERPO DOCENTE

DIRECTORES: D. Humberto Miguez Rua y D. Inocencio Perdigon

PROFESORES DE PIANO:

D. M. Passadores Ruiz
 Srta. Livia Fernandez

SOLFEO Y TEORÍA

D. Inocencio Perdigon
 D. H. Miguez Rua

ARMONÍA, HIST. MUSICAL Y CANTO CORAL
 D. H. Miguez Rua

VIOLÍN Y VIOLA

D. Inocencio Perdigon

VIOLONCELLO Y CONTRABAJO

D. Humberto Miguez Rua

CANTO

D. J. M. Castro

AUXILIARES

Srtas. Pastora Paredes y Josefa Lalin

DIBUJO Y PINTURA

PROFESOR: Don Luis Gnesi

GERENTE: Don Carlos Sitoula — ~~CONSERJE~~ COBRADOR: Don Manuel Varela Cardama**COMISION DE FOMENTO**

D. José Lalin, D. Pedro Sagreras, D. Bernardino Prieto, D. Juan A. Montes de Oca
 D. Manuel Regueira, D. Feliciano M. Culler, D. José Lopez Fernandez, D. J. Mosquera
 Nocelo, D. Pedro J. Rom, D. Gregorio Sampayo, D. Ramón Novo, D. H. Castro.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

146 — RECONQUISTA — 148

Sucursales: { en Flores: Calle SUD-AMÉRICA 36
 { en Avellaneda, Avenida Gral. Mitre esq. Chacabuco

Sucursal N. 2, SAN JUAN 3042

Capital autorizado \$ 5.0000.00 c/l.

Capital realizado \$ 3.000.000 c/l.

EFFECTÚA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente hasta \$ 50.000	\$ m/n	1	%
A plazo fijo, de 30 días	» »	2	»
„ „ „ 60 „	» »	3	»
„ „ „ 90 „	» »	4	»
„ „ „ 180 „	» »	4 1/2	»
„ „ „ 1 año	» »	5	»
„ „ „ 2 años	» »	5 1/2	»
„ „ „ 3 „	» »	6	»
„ „ „ 4 „	» »	6 1/2	»
En Caja de Ahorros despues de 60 días, desde \$ 10 c/l hasta 10.000		4 1/2	»

COBRA

Por adelantos y descuentos Convencional.
 Por administrar propiedades Tarifa módica
 El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros.

Buenos Aires, 1º. de Abril 1909.

ANTONIO PORTO

GERENTE

NUESTRAS FIESTAS

ANIMACION EXTRAORDINARIA

Crónica completa publicada

en "Correo de Galicia"

EL 24 Y 25 DE JULIO

VÍSPERA Y DÍA DE SANTIAGO EN AVELLANEDA
— ENTUSIASMO EN EL CENTRO GALLEGÓ —
VELADA DE LA NOCHE DEL 24— REPARTO DE
PREMIOS —XANTAR EL DÍA DEL APÓSTOL—
CABLEGRAMA Á SANTIAGO.

No obstante el temporal que se desencadenó durante la noche del sábado último, á las nueve de la noche, hora á que dió principio la fiesta anunciada, no había una sola localidad vacía y gran parte de público se agolpaba en los pasillos del salón de fiestas del CENTRO GALLEGÓ de Avellaneda.

Dió principio el festival con el himno nacional argentino, ejecutado por la orquesta y cantado por los alumnos de ambos sexos del conservatorio y coro social.

Seguidamente la orquesta ejecutó la marcha real española, que el público escuchó de pie, como el himno nacional argentino, siendo ambos muy aplaudidos.

Momentos después se presentaban en el escenario la Comisión Directiva acompañando á nuestro director, encargado de pronunciar un discurso alusivo al acto que iba á realizarse.

El Presidente Honorario, señor Paredes Rey, pronunció breves frases de presentación del señor Lence, quien á continuación pronunció el siguiente discurso:

Señoras: Señores:

El 24 de Julio de 1908, es decir, hace hoy un año justo, este entusiasta y progresista Centro, celebraba una de sus simpáticas fiestas donde se honró la memoria de dos esclarecidos hijos de Galicia. Alzábase entonces como hoy en este recinto mi pobre voz para corresponder á vuestra cortesía y poner de relieve los méritos de aquellos dos gallegos inolvidables que se llamaron Valentin Lamas Carvajal y Manuel Curros Enríquez, y cuantos aquí nos hemos congregado mantendremos el recuerdo de aquella noche donde se manifestó espléndidamente el fervoroso entusiasmo que los hijos de Galicia experimentamos desde las lejanías á donde el destino nos lleva por aquella tierra bendecida cuyos encantos cantó con dulces acentos la inspira-

ción y el amor tiernísimo que ambos poetas profesaban al noble y augusto solar gallego, donde reposan eternamente en medio del cariño y la admiración de sus conciudadanos.

Admirable también es la conducta que sigue desde su fundación este centro regional, que puede presentarse á los demás como modelo de abnegación, no sólo por su labor patriótica y fecunda, sino también por el mútuo respeto que aquí guardais á toda idea política y religiosa.

Vosotros perteneceis al número de los que piensan, y yo creo que muy acertadamente, que la política española, ó mejor dicho, que las cuestiones que surgen de la lucha activa de esta política solo en España pueden debatirse ya que solo allí tienen su escenario adecuado y que no sería cuerdo ni patriótico llevar hasta aquí, ni á ningún otro país extranjero el obligado cortejo de recelos y suspicacias que, necesariamente, han de acompañar á este género de contiendas. Nuestra política, si así puede llamarse, debe nutrirse en el amor á la patria y en nuestra constante ayuda para que avance, sin mayores obstáculos por el redentor camino de su regeneración y de su progreso (aplausos).

Con referencia á las ideas religiosas sabeis guardar esa hermosa tolerancia, base de las modernas democracias, que admiten en su seno á los hombres de ideas y tendencias más opuestas. Todas las religiones consagran en sus dogmas la verdad única, la verdad resplandeciente: solo Dios sabe cual es quien la encuentra y por lo mismo que á nosotros no nos es posible desentrañar esos misterios que nos envuelven, resulta tan indiscreto como injusto todo aquel que haga mofa de las creencias ajenas. Feliz el que cree: feliz el en medio de esas hondas y amargas tristezas que suelen acompañarnos en nuestra peregrinación por la vida, se siente acariciado por los consuelos de la fe, cualesquiera que sea la religión que profese, que nunca sentirá ese frío mortal del espíritu que se llama ateísmo del que dijo en memorable ocasión un ilustre orador gallego, honra del foro español, que al propio tiempo que la negación de Dios, era la negación de todo lo grande y de todo lo bello y añadía que el ateísmo era el sepulcro del alma y que de los sepulcros no podían brotar dulces aromas ni exquisitas fragancias sino las frías y negras emanaciones de la muerte (aplausos).

Por que así pensáis vosotros, pudisteis en un mismo día rendir el homenaje de vuestro

Corralón de Maderas y Fierros

Postes, Varillas, Alambres, Torniquetes, Puerts, Ventanas, Tejidos de almbre, Puertas de fierro I. Artículos Rurales, Columnas de fierro, Pino Tea, Pino Spruce selecto, Pino Americano, Maderas duras, Cedro aserrado, Maderas para casillas, Fierro Galvanizado, Cal, Arena, etc.

CONSULTEN NUESTROS PRECIOS

Cerdá & Damonte

VIEYTES 1991 y LAVADERO 62 - Bs. Aires

Unión Telefónica 253, Barracas

Zapatería y Botería "Los Dos Amigos"
de LOJO Y ANTELO

Gran surtido de calzado de todas clases, especialidad en calzado sobre medida

Pavón 599 esq. Rossetti 698, Piñeyro
Sucursal: Pavón 1647 y La Mosca
AVELLANEDA

GRANJA LA MARIA
PARTIDO DE QUILMES. - LA PLATA
Estaciones Conchitas é I. Correa

GOÑI Hnos.

Venta permanente de reproductores raza Durham Shortorn, hijos de padres importados de las mejores cabañas de Irlanda, lotes de vaquillonas Durham de la misma raza. Venta de leña en astillas, de sauce y espinillo, conchilla y arena.

LECHERIAS EN BARRACAS AL SUD.
Avenida General Mitre, 327 y 329

CASA DE COMERCIO

EN EL

RAMO DE ALMACEN

DE

José Lalin Hnos.

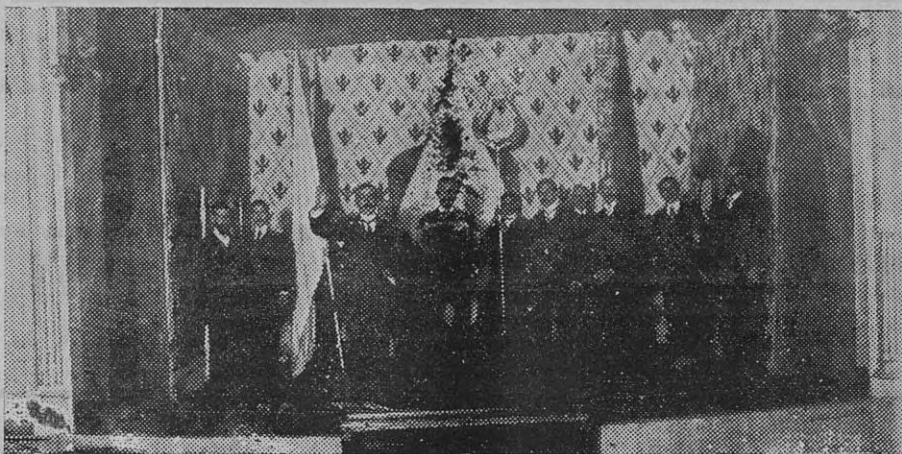
Suarez 102

Montes de Oca y Aldáz
AVELLANEDA

carinho á dos hombres de opiniones tan encontradas como eran nuestros bien amados poetas. Por esto conserváis como sagrada reliquia en este salón de actos el retrato de Lamas Carvajal el gran místico que cantó como ninguno, el mar y la montaña, las flores y los paisajes norteos, melancolías del alma y melancolías de la historia, la piedad religiosa, los recuerdos hidalgos, las casas solariegas empapando todas sus emociones en el robusto sentimiento de su patria, y á su lado, como si la muerte redentora los uniese para siempre, Curros Enríquez el de las gallardas rebeldías: el alma llena de nobleza y generosidad que tan pronto se conmueve hondamente ante la mariposa de alas de oro que viene á posarse sobre la cuna vacía del hijo que se ha ido para siempre, como en un arranque de santa indignación lanza sus viriles apóstrofes, dolorido por el espectáculo de las injusticias sociales que fulmina proclamando, con la cabeza levantada y el continente altivo, los principios de esta religión también soberana que predica el imperio de la libertad y de la fraternidad entre todos los hombres. (Grandes aplausos).

mo tiempo que con la cabeza descubierta y el corazón lleno de gozo saludamos la aurora del progreso que se inicia en nuestro país: en resumen, celebramos con entusiasmos que nunca se agotan la festividad del Apóstol Santiago, y la inauguración de ese gran certamen del trabajo que Galicia ofrece al resto de España y al mundo entero como hermosa demostración de su valer y de sus ansias por contribuir dignamente á la prosperidad y á la grandeza de la patria (aplausos).

La leyenda religiosa nos dice que después de degollado en Jerusalén el Apóstol Santiago, de orden de Herodes, sus discípulos condujeron su sagrado cuerpo á tierra de Galicia. El sepulcro que guardaba tan preciosos restos permaneció ignorado hasta ocho siglos más tarde en cuya época el obispo iriense Teodomiro, lo encontró merced á una estrella que le guió á aquel sitio. El hallazgo se tuvo como positivo dando origen á la fama de Compostela, nombre que emana etimológicamente de Campo de la Estrella, y á la decisiva influencia que en los ejércitos cristianos produjo la otra no menos piadosa leyenda de Clavijo.



El señor Lence, acompañado de la C. D. pronunciando su discurso

Por una feliz coincidencia, volvemos á reunirnos, después de un año, para rendir otro homenaje á dos cosas distintas, que son impersonales pero que representan grandes ideales lo mismo en lo pasado que en el porvenir de Galicia. Nos rendimos enamorados del encanto que en nuestra imaginación produce una piadosa leyenda de la cual surge entre nimbos de luz y de gloria una de las más grandes figuras que abarca gran parte de nuestra historia épica y romántica, al mis-

Pasan después varios siglos sin que las gentes se decidan á investigar la verdad, sobre la aparición del sepulcro, hasta que, por fin, se exploró la cripta y se halló uno que, según los doctores de la iglesia es el mismo del Santo Apóstol. Ciertamente que, como dice un historiador gallego, esta vez la estrella famosa no se vió por ninguna parte, ni otros estupendos auxiliares que guiaron al obispo Teodomiro lo que para algunos creyentes ha sido causa de preocupación pero el

FARMACIA Y DROGUERIA ESPAÑOLA

— DE —

RODRIGUEZ Y GARCIA

Surtido completo de Drogas y Específicos-Oxígenos-Sueros antidiftéricos, Sueros artificiales esterilizados en ampollas

Se despachan recetas para todas las Sociedades
MITRE 801 ESQ. ALSINA—U. T. 249 BARRACAS

Despacho nocturno
BARRACAS AL SUD

ALMACEN Y FIAMBRERIA

“EL ANTIGUO PESCADOR”

de Jesús Areal

Esta casa acaba de recibir una gran partida de chorizos y jamones de Monforte, así como vinos del Rivero blanco y tinto.

CASA ESPECIAL EN ARTÍCULOS GENUINAMENTE ESPAÑOLES

Pescados y mariscos frescos de la ría de Vigo—Se reciben dos veces por mes

BUEN ORDEN 1101 — Ventas por Mayor y Menor — BUENOS AIRES

EL LICEO

Gran Bazar de Calzado

POR MAYOR Y MENOR

de PEDRO ROCA

Avisamos á nuestra numerosa clientela que hemos recibido directamente de **Norte América** un espléndido surtido de **Calzado Boscál-Cabretilla**, etc., de la acreditado marca **AUTOMOVIL**.

Especialidad en calzado sobre medida, precios sin competencia.

219—AVENIDA MITRE—221

BARRACAS AL SUD

AV. MITRE 790

AVELLANEDA

F. M. CULLER y Cía.

CHACABUCO 145

BUENOS AIRES

Remates, comisiones, hipotecas, cobro de cuentas, tramitación y arreglos de testamentarias y toda clase de asuntos judiciales.

La sección judicial está á cargo del Sr. FELICIANO M. CULLER, patrocinada por el Abogado Dr. Agustin E. Klappenbach.

CONSULTAS GRATIS para los Socios del Centro Gallego

hecho quedó perfectamente consagrado. (Risas).

En nuestros días, y con arreglo al ambiente en que nuestra inteligencia se desenvuelve todo esto toca los límites de cosa inverosímil. Yo no me atrevería á aprobarlo ni á combatirlo y solo he de recordar que mi país fué en aquellos tiempos, á los que hay necesidad de transportarse con la imaginación, para aceptar los que hoy reputamos como hechos inadmisibles, punto donde convergían las amorosas miradas de todo el orbe cristiano: lugar adornado de poéticos misterios, cuyo nombre se pronunciaba con respeto y admiración y al que acudían los peregrinos de todos los extremos de la tierra, para postrarse ante las cenizas del Santo Apóstol y recrearse, de paso, en las bellezas infinitas con que la naturaleza ha querido adornar aquel incomparable suelo gallego.

Y aquí viene al caso recordar que en la época actual, es cosa corriente que se juzgue á la tradición como un trasto inútil del que hay que hacer abandono para poder avanzar desembarazadamente por el camino del progreso moderno. Un hombre tan excelso y de tan profundo saber como el insigne sociólogo aragonés Joaquín Costa fué quien lanzó en España aquella frase lapidaria de que había necesidad de cerrar con doble llave el sepulcro del Cid, sin perjuicio de que poco tiempo después, la heroica é inmortal Zaragoza se vistiese con sus mejores galas y en una magnífica exposición mostrase sus grandes adelantos en todos los órdenes de la vida, mientras los hidalgos hijos de aquella hidalguísima tierra entonaban en las orillas del Ebro, cuyas aguas se tiñeron algún día con la sangre de sus antepasados, su canto valiente y tradicional en el que iban envueltos los requiebros tiernísimos á la Virgen del Pilar, con las vibrantes notas de admiración á los viejos aragoneses que hace poco más de cien años mantuvieron á raya al que entonces personificaba el poder más formidable de toda Europa. (Grandes aplausos).

No: contra la opinión de hombres muy esclarecidos, se hace preciso sostener que la tradición no es incompatible con el progreso. En nuestros mismos días, podemos observar que los pueblos jóvenes y, por lo tanto, escasos de grandes tradiciones, por un hermoso y muy humano instinto de conservación, y por el lógico afán de asentar fuerte y fundamentalmente su nacionalidad, ensalzan con júbilo los nombres de sus próceres, glorifican

todos aquellos actos mediante los cuales abrieron sus ojos á la luz de la libertad, con lo que labran la historia de su patria, amando, amándola mucho la tradición, sin la cual la humanidad marcharía sin rumbos y sin la perspectiva de esos altos ideales que en todos los tiempos y en todas las épocas son los que impulsan al hombre á realizar los actos más nobles y más bellos de la vida.

Por eso, señores, la exposición regional, nuestra exposición regional compostelana, se yergue hoy gallardamente, mostrando el halagador progreso de nuestro país, casi al lado de los macizos muros de la grandiosa catedral santiaguesa: son cosas ambas que no se repelen sino que, por el contrario, parecen buscarse y unirse en estrecho maridaje. Representa lo uno la grandeza que se fué, pero que aun se mantiene y mantendrá, mientras el corazón humano guarde algo de fe y de amor; significa lo otro la grandeza del porvenir, que ha de mostrar al mundo las virtudes de aquella raza soñadora y altiva, hasta hace poco desconocida y casi vilipendiada. Sí, amigos míos, yo así lo veo; como cosa tangible, como ser viviente que inspira estos mis pobres sentimientos, pero si alguna duda pudiera caberme, sobre el particular, la desvanecería vuestro constante cariño á la tierra amada donde hemos nacido y en cuyo seno hemos oído tantas veces aquel dulcísimo himno cuyas primeras estrofas infunden alegría, esperanzas, y constituyen la más hermosa invocación que puede brotar de nuestros pechos, diciendo ahora, con más razón que nunca: Arriba los corazones, que la aurora comienza á iluminar nuestros valles, nuestras montañas y nuestro mar, y con ese sol que alumbrá galano y esplendoroso, venid vosotros soles de aldea; ven tú, adorable, abnegada, heroica mujer gallega á cantar con nosotros la nueva aurora del progreso que ha de redimir á nuestra tierra de todas las servidumbres á que, por excesiva resignación se ha visto sometida. (Grandes y prolongados aplausos).

El señor Lence, al terminar su discurso, es objeto de calurosas manifestaciones por los señores que constituyen la Comisión del CENTRO GALLEGO, que le acompañaban en el escenario.

Se iba á estrenar seguidamente la obra «Camino de Santiago», pero por indisposición de la primera tiple no pudo hacerse, sustituyéndose por «Justicia Criolla», que fué bien interpretada por cuantos en ella tomaron parte.

La mejor agua de mesa —
es el agua mineral natural

“LEREZ”

**Bicarbonatado - Sódico - Cloruradas - Fluorado - Líticas de los
manantiales PORREIRO Y ACEÑAS**

Premiadas en la Exposición Internacional de Higiene
de Madrid de 1907 con el

Gran Diploma de Honor de Medalla de Oro



**Su potencia radiactiva es de
10.000 voltios hora litros.**

Saludable,

Higiénica,

Estimulante,

Agradable.

Su consumo diario representa salud y vigor en las naturalezas gastadas, en las personas de vida sedentaria y en las enfermedades del Estómago, Hígado y Riñones.

En venta, en todas las buenas Confeiterías, Cafés, Restaurants, Hoteles, Bars, etc., etc.

DEPOSITO AL POR MAYOR:

CASIMIRO GOMEZ

Buen Orden 143 al 169

Buenos Aires

En «La Señora Capitana» sobresalió notablemente la gentil artista María Gracia, á quien acompañaron con mucho acierto la señorita Esteba, señora Yagüe y los señores Saborido, Casiellas, Greco, Paredes, etc.

Prevía una elocuente presentación del señor Paredes Rey, el señor José Mosquera Nocelo dió lectura de la siguiente inspirada composición poética, de que es autor, y que fué premiada por una larga y entusiasta salva de aplausos:

¡ESPAÑA!

«Jamás se pone el sol en mis estados».

Así, con noble orgullo se expresaba,
Siglos hace, un monarca que ceñía
La corona riquísima de España.

Y nadie, sin error, tildar pudiera
De metáfora audáz esas palabras:
No son no, no se crea, monstruosa hipérbole
Por la noble altivez de un rey forjada.

Es un hecho inconcuso. Quien lo dude,
De nuestra grande historia lea las páginas
Y asombrado verá que, como Iberia,
Ni el águila caudal voló tan alta.

Sobre su eje ciclópeo nuestro globo,
Obediente á la ley, cual hoy giraba,
Y en ambos hemisferios ofrecía
A los besos del sol, tierras de España.

Ora su luz bañaba abrupta cumbre
De seculares rocas erizada;
Ora la fértil vega en cuyo seno
Su cristal un arroyo desataba.

Aquí el valle feraz, la virgen selva
De tropicales plantas milenarias;
Allá misera estepa improductiva
Entre estériles cerros encuadrada.

Ciudades populosas, pueblos ricos
De nuestro continente y nuestra raza,
O rústicas viviendas de salvajes
En la soledad triste de una pampa.

¡Cuán grande era mi patria, santos cielos!
¡Qué poder colosal el de mi España!
¡Qué epopeyas sublimes guarda el libro
De la historia gloriosa de mi raza!

Mas, ¡ay!... ¡Todo en la vida es deleznable!
¡Tarde ó temprano, al fin, todo se acaba!
¡Por ley ineludible tras el día
La noche, envuelta en sombras, se adelanta!

Por esa ley fatal é inexorable
El imperio romano es polvo, es nada...
E igual suerte corrió la egregia Atenas
Con su digna rival, la férrea Esparta!

Y si tanto se extienden sus rigores
¿Qué mucho que alcanzaran á mi Patria?
¿Es ella la culpable?... ¡No, mil veces!

¡Tamaño afirmación es una infamia!

Para empuñar el cetro de dos mundos
Sostuvo, sin cesar, lucha titánica,
Dejando las ganadas posesiones
Con su preciosa sangre salpicadas.

¡España estaba exangüe!.. En su organismo
Peligrosas heridas ostentaba,
Y, hacinando revueltos sus laureles,
Sobre ellos se tendió, para curarlas.

El águila soberbia y altanera
Las etéreas regiones surca ufana,
Y en aislado peñón refrena el vuelo
A reparar sus fuerzas quebrantadas:

La abejita hacendosa, sin reposo,
De flor en flor volando, la miel labra;
Mas, al hundirse el sol en el ocaño
Retírase á su hogar y allí descansa.

.....

¡Tres centurias duró su somnolencia!
Y los ojos abriendo, avergonzada,
Maldice su reposo al ver que todas
Sus antiguas rivales la aventajan.

¡Ruge el fiero león con sorda cólera,
Sacude la melena ensangrentada
Y, al agitar los músculos de acero
Nota sus energías redobladas!

¡Oh... que brillante despertar, Señores,
El de la amada Patria de mis ansias!...
¡Qué gratas esperanzas nos promete
El rumbo progresivo con que avanza!

No es el áspero són de las cadenas
El que late en la noble tierra hispana...
¡Que el pueblo, en que nacimos, no ha sabido
Ni ha de saber jamás como se arrastran!

No es nota discordante en el concierto,
Ni luz que brilla ténue, en lontananza...
¡Si á la altura no está que ella merece
Sabrá luchar con fé para escalarla!

¡¡Miradla, allá á lo lejos, en el seno
Del Océano inmenso reclinada,
A sus hijos brindar con mano pródiga
Los filones que guarda en sus entrañas!!

¡Mirad á Cataluña y á Vasconia
Envueltas entre el humo de sus fábricas!
¡Cuál se mueven, mirad, las ricas costas
Que el cantábrico mar furioso baña!

¡Valencia la feraz y Zaragoza
Pregonan su cultura en voz muy alta
Con dos Exposiciones que admiraron
Cuantos han acudido á visitarlas!

¿Y Galicia la bella, nuestra cuna;
La región de las grises lontananzas?
¿Pensáis que duerme aún?—¡Error!... Galicia
No cede en adelante á sus hermanas.

Ved cual hoy la vetusta Compostela
Da de nuestro valer muestra gallarda:



BORGARELLO & OBIGLIO

Importadores de Pianos

Pleyel

Gaveau

Günther

Steingraeber

Römhildt

Krause

Noeske

Schwarz



Avenida de Mayo
839

Rivadavia 838/46

Sucursales:

ROSARIO: Calle Córdoba 883.

B. BLANCA: Chiclana 187.



AGENCIAS

EN TODA LA REPÚBLICA.

Exposición permanente de 200 Pianos

VENTAS A PLAZOS DESDE \$ 20 M. N. MENSUALES

Cambios, Alquileres, Composturas, Afinaciones.



Ved la perla gentil de nuestros mares,
 La progresista Vigo, como avanza.
 Subid las altas cumbres de Caldelas
 Y colosal veréis un salto de agua
 Que puede competir, sin duda alguna,
 Con los famosos que hay allá en el Niágara.
 ¡Hurra, hermosa nación de mis amores!
 ¡Adelante! ¡Adelante, noble España!
 ¿Que te persigue Marte? ¡No desmayes!
 Ganarás un laurel más en el Africa.
 ¡Tritura sin piedad ni miramientos
 De la morisca vil las tribus bárbaras...
 Y, en brazos de Minerva y de Vulcano
 Elévate después alta,... muy alta!

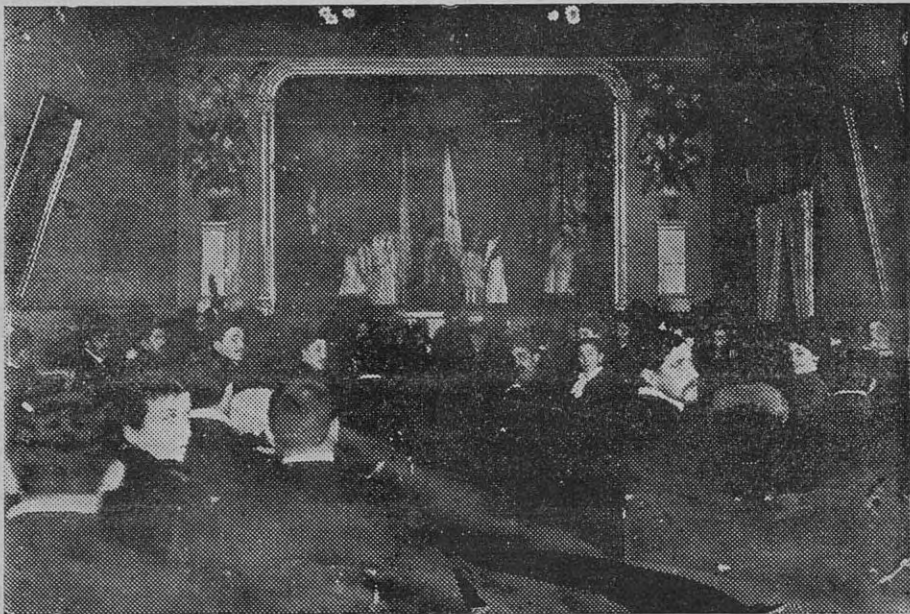
Seguidamente procedió la Comisión especial del Conservatorio de música y Directiva á la distribución de los premios á los alumnos de ambos sexos de acuerdo con el veredicto del Jurado, acto que resultó grandioso y que el numeroso público aplaudió con el mayor entusiasmo.

GALICIA

Soy la tierra galiciana
 que entre armonías y brumas,
 del mar llegan las espumas
 la extensa costa á besar.
 Hasta hace poco dormía
 en los sueños de la Historia
 pero ahora busco la gloria
 para esta patria sin par. (señalando á España)
 Por ella, preclaros hijos
 que sienten mi amor profundo
 van cantando por el mundo,
 mi grandeza y mi valor.
 Y cada día que pasa
 me siento más orgullosa
 por haber nacido hermosa
 y por sentir tanto amor.

LA ARGENTINA

Pasión tan dulce,
 honda arraigada



Apoteosis representada por los Alumnos del Conservatorio

La gran apoteosis final representando á España, la República Argentina y Galicia por las señoritas Orfelía Dupont, Josefina Imperatóri y Josefa Lalin, tomando parte además todos los alumnos de ambos sexos del conservatorio resultó magnífica, siendo muy aplaudida por la hermosa é inspirada música que para ella compuso el señor Míguez Rua, á quien se le ha felicitado con justicia:

que enamorada
 te hace pensar.
 Es ¡oh Galicia!
 tu gran nobleza
 por que grandeza
 la tienes ya.
 Pasó ya el tiempo
 de resquemores,
 nuestros amores

JOAQUIN E. BLANCO

ESCRIBANO PUBLICO

OFICINAS

Avenida Mitre 790

San Martin 22

AVELLANEDA

BUENOS AIRES

PARTICULAR

AYALA 748 — AVELLANEDA

Los distinguidos consocios D. Joaquin E. Blanco, Escribano Público, y D. Feliciano M. Culler, Agente Judicial, ofrecen gratuitamente toda clase de consultas sobre asuntos judiciales, administrativos, locales, provinciales ó nacionales, contratos, jestionos ante los establecimientos de crédito etc. etc. á los señores asociados con la sola presentación del último recibo.

Ofrecen tambien grandes ventajas á los asociados que deseen utilizar sus servicios.

se estrecharán,
y por España
la patria hermosa
grande y gloriosa
se luchará
Todas unidas
á darle vida
madre querida
de todas es,
que ella la grande
rejuvenece
con nuestra ayuda
con nuestra fe.

ESPAÑA

Vuestros tiernos acentos
mucho me ufanan:
son dignos de vosotras
hijas del alma.
Galicia la muy bella
es flor galana,
con que adornarse suele
la tierra hispana
puede por su hermosura
vestir de gala
hermosa primavera
de la mañana.
Mios son sus afanes
sus luchas y ansias
que ella es también regalo

fiel de su patria.
Y tú, noble Argentina
nación maravillosa
fuerte y altiva
que un porvenir de gloria
sobre tí brilla
España anhela siempre
tu mayor dicha
y que en el mundo entero
se grite y diga:
¡Honor á la grandiosa
patria argentina!

CORO

En los ámbitos resuena
una voz dulce y serena
que cantando el amor va:
Es la voz del patriotismo
que pregoná el heroismo
de la patria sin igual.
Gloria á España la gloriosa
á Galicia siempre hermosa
y á la Argentina sin par,
siempre unidas por los lazos
de amor puro y fraternal.

Poco después, y en medio de grandes aplausos, el presidente honorario y el efectivo, señores Paredes Rey y Joaquín E. Blan-



El «xantar» gallego en el salón del Centro

co, hacían entrega á los señores José R. Lence y Martín Echegaray de los diplomas que les acreditan como socios honorarios de aquella institución, cambiándose con tal motivo frases de felicitación y cortesía.

A la una de la madrugada, dió principio el gran baile familiar, que se prolongó hasta las cinco, sin que la animación y la alegría decayesen un solo momento.

El día 25 se celebró el anunciado «xantar» gallego en el salón del Centro. Rodeaban las mesas unos ochenta comensales, y por especial deferencia, ocuparon las cabeceras nuestro director y el señor Tato Lens, representante de la revista «Vida Gallega», de Vigo, que se encuentra accidentalmente entre nosotros.

Llegado el momento de descorcharse el champagne, y después de haber saboreado una espléndida «lacoada» con grelos, hizo uso de la palabra, para brindar, el señor Joaquín E. Blanco, presidente del Centro, quien dió las gracias á todos los presentes y dedicó un afectuoso recuerdo á los señores Casimiro Gómez y Martín Echegaray, por haber enviado para la comida varios cajones de agua mineral de las marcas de que el primero es propietario, y concesionario para América el segundo. El señor Blanco fué muy aplaudido.

Hablaron después los señores Tato Lens, Lence, Paredes Rey, y el señor Francisco Lalín, quien propuso se enviase un cablegrama á Santiago dirigido al señor Pedro Pais Lapido, Presidente de la Comisión Ejecutiva de la Exposición Regional, proposición que fué aprobada con una larga y entusiasta salva de aplausos.

Se rogó á nuestro director redactar el cablegrama, que fué concebido en los siguientes términos:

Paislapido

Santiago.

CENTRO GALLEGO Avellaneda, interpretando sentimientos colectividad esparcida territorios argentino, felicítale calurosamente inauguración certamen débese esfuerzos patrióticos buenos entusiastas gallegos honran España.

Comisión.

Se recibió la contestación de dicho cablegrama, que es la siguiente:

«Santiago, Julio 27 (5.40 p. m.)

«Agradecidísimo felicitación envíanme; éxito obtenido inmenso corresponde también colonia gallega.

PAIS LAPIDO.»

Tal ha sido y de tan brillante manera ha resultado la fiesta patriótica del CENTRO GALLEGO de Avellaneda el día de Santiago, por lo que cabe felicitar sinceramente á su presidente el señor Blanco, al entusiasta Paredes Rey y á todos los buenos gallegos que componen la comisión, quienes son ayudados por el entusiasmo de todos los asociados.

CONSERVATORIO DE MUSICA

Exámenes extraordinarios

El 4 del mes actual han tenido lugar los exámenes extraordinarios en el cual tomaron parte veintitres alumnos de ambos sexos preparados para pasar de curso.

A las ocho de la mañana, se hallaban presentes la Comisión especial del Conservatorio, la Comisión Directiva y numerosas familias de los alumnos á presenciar el acto.

El Sr. Presidente Honorario D. Antonio Paredes Rey, hizo la presentación de la nueva Comisión del Conservatorio y del Tribunal, que iba á presidir los exámenes.

Dirigió cariñosas frases de aliento á los alumnos estimulándolos al estudio, cuyos beneficios reconocerán cuando lleguen á la edad de la reflexión.

Felicité al maestro Director D. Humberto Miguez Rua por su asiduidad y competencia para llevar esta sección musical á la altura de las mejores de la República y terminó agradeciendo á todos la cooperación prestada á la Comisión del Conservatorio que hoy cesa en sus funciones.

Seguidamente dieron principio los exámenes, los que terminaron á las siete de la noche con un pequeño intervalo de dos horas necesarias para atender á las necesidades del estómago.

Asistió al acto nuestro querido y distinguido compatriota Don Juan Tato Lens, representante general de la Revista Regional ilustrada «Vida Gallega» quien ha tomado varias vistas fotográficas del acto.

Llegada la hora del almuerzo, se sentaron á la mesa en fraternal consorcio los Señores Juan Tato Lens, á quien le fué ofrecida la preferencia ocupando la otra cabecera el Presidente de la sociedad Don Joaquín E. Blanco, siguiendo á la derecha del Señor Tato, Don Antonio Paredes Rey, Don Juan A.

Montes de Oca, Don Almanzor R. Paredes, Don Edelmiro Castro, Don H. Miguez Rua, Don Inocencio Perdigon, Don Ricardo Quinteiro y Don Agustin Barceló.

Hubo entusiastas brindis y felicitaciones.
—He aquí el acta del tribunal de exámen.

« En la ciudad de Avellaneda (Provincia de Buenos Aires), á los cuatro días del mes de Julio de mil nueve cientos nueve, reunidos los infrascriptos en el salón del CENTRO GALLEGO Av. Gral Mitre 782, para presidir los exámenes del Conservatorio de Música y emitir el veredicto.

Siendo las ocho y media a. m. la Comisión especial de dicho Conservatorio hizo entrega del libro registro de matrículas y nómina de los alumnos de ambos sexos inscriptos para sufrir exámen.

Constituido el Tribunal del Jurado, se resuelve como previo la clasificación de notas en la siguiente forma:

1.º—Diez puntos y mención especial.

2.º— » » »

3.º—Nueve »

4.º—Ocho »

Las notas que obtengan menos de ocho puntos se consideran descalificadas.

Acto seguido se dió principio á los exámenes y con la siguiente clasificación:

Clase de Solfeo — Preparatorio: Olinda Ochelo, 9 puntos—Orfelía Dupont, 10 puntos—Elvira Toja, 10 puntos y mención—Ana Scaricabarozi, 10 puntos—Nieves Ramirez, 9 puntos—Elvira Fiorito, 10 puntos y mención—María Esther Fiorito, 10 puntos—Isabel Iglesias, 9 puntos—María Fabiana García, 10 puntos—José Toja, 10 puntos.

1.er Curso: — Elisa Duran, 10 puntos y mención—Dora Malbec, 10 puntos — Luis Santolaria, 10 puntos—Juan Rey, 10 puntos.

2.º Curso:—Josefina Imperatore, 10 puntos—Anélida Castro, 10 puntos y mención.

3.er Curso:—Juan Lacabe, 10 puntos.

4.º Curso: Pastora Paredes, 10 puntos y mención—Josefa Lalin, 10 puntos y mención—Alberto Paredes, 10 puntos y mención.

Instrumental— Preparatorio Piano: María Duran, 10 puntos—Elisa Duran, 10 puntos—Elvira Toja, 10 puntos—Dora Malbec, 10 puntos—José Toja, 10 puntos.

1.er Curso Piano:—Anélida Castro, 10 puntos—Balbina Estrach, 10 puntos — Juan Rey, 10 puntos.

2.º Curso Piano:—Josefina Imperatore, 10 puntos y mención.

4.º Curso Piano:—Pastora Paredes, 10 puntos y mención—Josefa Lalin, 10 puntos y mención.

2.º Curso Violoncello:—Alberto Paredes, 10 puntos y mención.

1.er Curso Violin:—Juan José Montes de Oca, 10 puntos.

Principiantes Piano. —Aprobadas: María Fabiana García, Orfelía Dupont, Nieves Ramirez, Ana Scaricabarozi, Olinda Ochelo, Elvira Fiorito.

Principianta Violin:—María Esther Fiorito.—Aprobada.

Principianta Solfeo:—Blanca Estrach.—Aprobada.

Siendo las siete p. m. se dió por terminado el acto dándose lectura de la clasificación en la forma que queda detallada firmándose la presente acta por constancia.

Inocencio P. Fariña, Ricardo Quinteiro, Agustin Barceló.—Humberto Miguez Rua, Maestro Director; Juan José Montes de Oca, Presidente; Almanzor R. Paredes, Secretario.

VIDA GALLEGA

Hállase entre nosotros, desde hace unos días, don Juan Tato Lens, que, como enviado especial y con la representación de la notable revista *Vida Gallega*, viene á este país en busca de informaciones que digan relación con los regionales aquí domiciliados.

Dicho señor, en su amor á Galicia, no ha vacilado en sacrificar las comodidades del hogar y privarse de los afectos de su familia, para venir como apóstol del periodismo á darnos á conocer una revista honra hoy de nuestra región.

Es el propósito del señor Tato, crear aquí, contando con el amor de sus paisanos, una subgerencia de tan simpática publicación, la cual, al dar cuenta de las fiestas é intelectualidades, añadiría un eslabón más á la cadena de fraternidad y unión que de todos los gallegos esparcidos en el mundo viene formando *Vida Gallega*.

Desde luego auguramos á nuestro huésped un éxito que ha de superar á sus esperanzas por cuanto la hermosura de la revista y el amor de los gallegos á cooperar siempre á fomentar lo que en su querida tierra significa un progreso, han de ser causas más que suficientes para que no haya hijo de Galicia que no se enorgullezca en figurar como suscriptor

de una Ilustración, que de golpe nos coloca en primera fila en el mundo periodístico.

Nuestras más entusiastas felicitaciones al distinguido y entusiasta paisano señor Tato, con votos fervientes porque sus propósitos, que son los de todos nosotros, se vean prontamente realizados.

ECOS SOCIALES

Para conocimiento de nuestros asociados publicamos en esta sección varias notas oficiales que por su importancia deben ser conocidas.

COMISIÓN ESPAÑOLA DEL CENTENARIO ARGENTINO.

Buenos Aires, 25 de Junio de 1909

Sr. Presidente del CENTRO GALLEGO—Avellaneda.

Distinguido Compatriota: Tengo el agrado de solicitar de nuevo el concurso del respetable Centro de su digna presidencia para la suscripción del Monumento á la Nación Argentina.

Son conocidas de usted las razones de justicia y de oportunidad que aconsejan el concurso de todos los españoles de la Argentina, en cuanto sea posible. Aquellas razones son cada día más poderosas como usted habrá echado de ver y yo me permito llamar de nuevo su ilustrada atención y la de sus socios sobre un punto que bien puede considerarse como formando parte del orden del día en todas las sociedades españolas.

En la espera de su contestación para mandar listas y fotografía, me es grato repetirle de usted affmo.—*Manuel Duran*, Presidente—*Cárlos Malagarriga*, Secretario.

Avellaneda, Junio 29 1909

Sr. D. Manuel Duran.

Estimado Señor y Compatriota: La Comisión Directiva del CENTRO GALLEGO de esta ciudad, que me honro en presidir, se ha impuesto con el mayor agrado de su atenta nota de fecha 25 del actual y ha resuelto manifestarle en respuesta, que acepta gustosa las listas que se le ofrecen para iniciar la suscripción del Monumento á la Nación Argentina lamentando que en su oportunidad no haya sido tenida en cuenta esta asociación para los fines elocuentes y plausibles que esa H. Comisión á nombre de la colonia española

realiza con el mayor entusiasmo y aplauso general de propios y extraños.

Saluda á Vd. con su consideración más distinguida su affmo. S. S. y compatriota—El Presidente, *Joaquín E. Blanco*—El Secretario, *Antonio Iglesias*.

COMISIÓN ESPAÑOLA DEL CENTENARIO ARGENTINO.

Buenos Aires, 6 de Julio de 1909

Sr. D. Joaquín E. Blanco. Presidente del CENTRO GALLEGO—Avellaneda.

Distinguido Compatriota: Esta Comisión ha visto con verdadero agrado su atenta de 29 de Junio p. p. en la que nos participa que la sociedad de su digna presidencia se presta gustosa á secundar nuestra patriótica iniciativa tan grata á españoles y argentinos.

Al mismo tiempo me complazco en remitirle las listas de suscripción números 120, 121, 122 y 123, y por separado una fotografía del Monumento cuya ejecución se halla encomendada al insigne escultor Sr. Querol.

Rogamos á usted devuelva á la brevedad posible dichas listas con los nombres de los suscriptores exclusivamente españoles y procurando que lo recolectado sea prueba del entusiasmo con que secundan nuestro pensamiento.

Reiterándole los respetos de mi consideración más distinguida, saludo á usted muy atentamente S. S. *Manuel Duran*, Presidente—*Cárlos Malagarriga*, Secretario.

«CENTRO GALLEGO» DE MADRID.

Madrid, 10 de Junio de 1909

Sr. Presidente del CENTRO GALLEGO—Avellaneda.

Distinguido Señor mio: En vista de Real Decreto de 14 de Mayo último, ha sido creada y declarada condecoración oficial la medalla conmemorativa de los combates del Puente Sampaio, que será concedida por el Presidente del Consejo de Ministros á propuesta del Ayuntamiento de Pontevedra.

A esta medalla, por el art. 3.º del citado Real Decreto tienen derecho los miembros de las asociaciones gallegas establecidas en España y en América, que contribuyan á la suscripción para el Monumento que se erigirá en Pontevedra por iniciativa de este Centro, en honor de los heroes gallegos que se distinguieron por su amor á la patria en

la memorable y grandiosa epopeya de la guerra de nuestra Independencia en 1809, y así mismo tienen derecho los que por otros medios contribuyan al mayor esplendor de la conmemoración que se celebrará á fines de Julio próximo.

Y con el fin de facilitar á las asociaciones citadas la manera de obtener dicha medalla, en la Junta Directiva celebrada el 25 del pasado mes, acordó dirigirse á todos los Centros Gallegos, ofreciéndoles sus servicios para proponer y elevar al Ayuntamiento de Pontevedra la relación de los asociados que deseen obtener dicha condecoración, dado caso que el Centro de su digna presidencia no prefiera entenderse directamente con el Ayuntamiento de la expresada ciudad. Si así le conviniese, deberá esa asociación enviar á este Centro relación nominal de los socios, la cuota con que contribuyan y el importe de ellos.

Esperando fundadamente de su patriotismo y del de nuestros conterráneos que por todos los medios cooperaran á la obra que estamos realizando en honor de la región gallega, anticipa á V. las gracias más expresivas y le reitera el testimonio de su consideración y aprecio.

Su affmo. S. S. Q. S. M. B.

Eduardo Vincenti

Recomendamos muy especialmente á todos los asociados que deseen cooperar á estas obras elocuentes y plausibles, quieran pasar por la secretaría donde quedan abiertas las suscripciones respectivas, facilitando á la vez la tarea encomendada á las comisiones designadas al efecto y las que deberán dar cuenta de su cometido el quince de Agosto próximo.

SOCIEDAD DE FOMENTO DE VILLA DOMINICO.

Avellaneda, Julio 15 de 1909

Al Sr. Presidente del CENTRO GALLEGO—Avellaneda.

Distinguido Señor nuestro: Aunque tarde por un cúmulo de causas cumplimos el grato deber de contestar su atenta de fecha 28 de Junio p. p. en la que accediendo á nuestro pedido, ponía á disposición de esta sociedad al Maestro Director D. Humberto Miguez Rua, y los alumnos del Conservatorio de Música de esa digna institución, la que ha puesto de relieve tanto la competencia y desinte-

rés del Maestro como la preparación de los alumnos que han dado pruebas de su adelanto en el divino arte.

Es indudable Señor Presidente que al eficaz concurso del CENTRO GALLEGO se debe el éxito alcanzado; se debe todo el ser de la fiesta la que ha sobrepasado todas nuestras esperanzas tanto en lo social cuanto á lo pecuniario.

Por tanto sírvase Sr. Presidente aceptar un voto de aplauso y gracias sin fin á ese honorable CENTRO GALLEGO, á su Conservatorio Musical y á su digno Director, pidiendo á V. quiera ser interprete del agradecimiento y aplausos de todos los que formamos la Sociedad de Fomento de Villa Dominico.

Ahora permítanme que les dedique la pequeña fiestita que preparamos para el Domingo 18 á la tarde cuyo programa adjunto y le estimaremos mucho el que nos honren ustedes con la concurrencia de una Comisión de ese distinguido Centro.

Sírvase aceptar nuestros más fervientes votos por el progreso y engrandecimiento de esa institución y particularmente los respetos de sus affmo. y S. S. — José M. Berrier, Presidente—C. Soreda, Secretario.

He aquí el programa:

«Sociedad de Fomento» de Villa Dominico, Fundada el 9 de Julio de 1908, Cuartel 6.º, Avellaneda.—Gran Matinée Danzante y Kermese el Domingo 18 de Julio de 1909.

A pedido de la concurrencia por el éxito en la fiesta del 9 de Julio p. p. se ha acordado celebrar un gran matinée danzante y kermese, el Domingo 18 del corriente en honor del CENTRO GALLEGO de Avellaneda y de los señores profesores de la escuela social y las señoritas que tomaron parte en la referida fiesta del 9 de Julio corriente y á beneficio de la caja social con arreglo al siguiente programa: A las 12 m. disparo de 12 bombas de estruendo anunciando el comienzo de las fiestas las que serán amenizadas por una banda de música compuesta de 25 profesores, lanzamiento de globos, á las 3 p. m. se servirá un té á los concurrentes, continuando la fiesta hasta las 7 p. m.—*La Comisión.*

La fiesta escolar celebrada el 9 de Julio en el Cuartel 6.º de Avellaneda como así mismo la gran Matinée y Kermese del 18, resultaron brillantísimas.

«CENTRO GALLEGO» DE MONTEVIDEO.—Esta importantísima asociación hermana, nos comunica en atenta nota de fecha 15 del

corriente haberse constituido la Junta Directiva, para el ejercicio de 1909 á 1910 en la siguiente forma:

Presidente, D. Andrés Rey; Vicepresidente, D. Andrés Calvo; Secretario, D. José R. Díaz; Vicesecretario, D. José R. Francesch; Tesorero, D. Juan Montero; Bibliotecario, D. José Cristóbal; Vocales, D. José M.^a Lamelas, D. Ramón Magariños, D. Agustín Soliño, D. Manuel González y González, D. Manuel Nimo, D. José García Conde, D. Baldomero Torres, D. José Díaz y Díaz y D. Domingo A. Facal.

Reciban los electos nuestra entusiasta felicitación con votos por el creciente progreso de esa asociación hermana.

UNIÓN GALLEGA.—Esta Asociación de Socorro Mutuo radicada en Barracas al Norte (Capital) y con la que nos unen los lazos íntimos de la familia, nos comunica con cariñosa nota la nueva Comisión Directiva elegida por la Asamblea General Ordinaria la que ha sido constituida en la forma siguiente:

Presidente honorario: don Manuel Castro López; id titular, don Manuel Rey, vice id id, don Antonio Penas; tesorero, don Ramón Figueroa Rama, pro id, don José Eiras; secretario, don Severino Taboada, pro id, don Manuel Rodríguez; vocales señores: José Rodríguez, Juan Pena, José Parada, José M.^a Bello, Roque Bamonde, Evaristo Méndez; suplentes: Antonio Neira, Manuel Yrago, José Pose Souto, Francisco Anido, Marcelino Patiño, Antonio Varela; jurado: Antonio Paredes Rey, José Figueroa, Abelardo Alvarez, Alfredo Picasso, José Santos Fernández; comisión revisadora de cuentas: señores Manuel Miranda, Justo Villanova, Manuel Ferro.

Sub-Comisión de la sección: Los Talleres, Banfield y Lanús; Secretario, don Manuel Cordal López; vocales señores Manuel Riestra, Manuel V. López; suplentes: Ramón Castrege, Andrés Cacirol.

Conocemos el patriotismo, celo y actividad de las personas designadas para regir los destinos de aquella Asociación hermana, y no dudamos que el éxito más completo coronará sus esfuerzos.

O TOQUE D'ALBA

D' a Catredal campana
Grave, triste e sonora
Cand' ó rayar d' o día
O toque d' alba tocas,
N' o espazo silencioso
Soando malencónica;
As tuas bataladas
Non sei que despertares me recordan.

Foron algúns tan puros
Como o fulgor d' aurora,
Outros cal a esperanza
Qu' o namorado soña,
Y-a derradeira inquietos,
Mitá luz, mitá sombras,
Mitá un pracer sin nome,
E mitá unha sorpresa aterradora.

¡Ay! qu' os anos correron.
E pasaron auroras.
E menguaron as dichas
E medráno as congoxas.
E cand' ora campana,
O toque d' alba tocas
Sinto que se desprenden
D' os meus ollos bagullas silenciosas.

Que xorda e tristemente,
Que pavorosa sóas
No meu esperto oído,
Mensaxeira d' aurora,
Cand' o romper d' o día
Pausadamente tocas!...
¿En donde van aqueles
Despertares de dichas e de groria?

Pasaron para sempre:
Mais tí, grave e sonora,
¡Ay! ô romper d' o día
C' a tua voz menlancónica
Vés de cote á lembrarnos
Cada nacente aurora;
E parece qu' a morto
Por eles e por min á un tempo dobras.

D' a Catredal campana
Tan grave e tan sonora.
¿Por qué á tocar volveches
A yalba candorosa
Des qu' eu ouben d' oirte
En bagullas envolta?
Mais ben pronto... ben pronto os meus oídos
Nin t' oiran n' a tarde nin n' a aurora.

ROSALÍA CASTRO

15 DE AGOSTO 1909

Inauguración en los salones sociales de la

EXPOSICIÓN DE MUÑECAS

Y

GRAN BAZAR RIFA

21 DE AGOSTO

GRAN FUNCIÓN DE GALA

EN EL

TEATRO ROMA

En honor del Intendente Municipal

D. ALBERTO BARCELÓ

y entrega del diploma de Socio Honorario
y Medalla de Oro

VARIAS

Enfermos.—Desde el 17 del actual se encuentra en esta ciudad nuestro querido amigo y entusiasta consocio el joven Juan R. Paredes, que ha venido de Trenque Lauquen, donde reside, á fin de sufrir una operación quirúrgica.

Esta se efectuó el jueves 29 con toda felicidad por el doctor Gutierrez, en el Hospital Español, en donde es visitado frecuentemente por los numerosos amigos con que cuenta en esta ciudad y la capital.

Nuestros votos por su total restablecimiento.

Completamente restablecidos de las dolencias que les han tenido postrados en cama varios dias los estimados consocios Francisco Maquieira, José Vazquez y Manuel Meaños.

Se acentúa la mejoría iniciada en la enfermedad que sufre el apreciable joven José Serra, hijo de nuestro distinguido consocio don Francisco Serra.

Que desaparezca por completo el mal que le aqueja son nuestros deseos.

El Arsenal.—Este es el nombre de la nueva cigarrería y manufactura de tabacos á electricidad que nuestros apreciables consocios señores Fernández y García han establecido en la Avenida General Mitre 854 al 860.

Llaman justamente la atención las instalaciones hechas en el nuevo establecimiento, el que se encuentra á la altura de los principales del ramo.

Recomendamos á nuestros asociados visiten «El Arsenal» donde encontrarán importantes artículos de cigarrería en general.

Homenaje.—El domingo 18 del actual se tributó un elocuente homenaje al filántropo Manuel Méndez de Andrés, con motivo del XII aniversario de su muerte.

A las tres de la tarde se congregaron en el cementerio de la Recoleta varias sociedades de la capital con sus estandartes y banderas, rodeando el mausoleo que ocupa los restos venerados del gran filántropo Méndez de Andrés, colocándose una rica placa de bronce, recuerdo de su protegido el tenor Constantino y cubriéndose con flores naturales y coronas.

Pronunciaron en ese acto brillantes ora-

ciones el señor Lacal en representación de las sociedades españolas; el doctor Ricardo Rivas, por la comisión de homenaje y el señor Serrano Clavero, por «El Diario Español».

Es una satisfacción, y muy grande, que el recuerdo del inolvidable extinto viva perennemente en la colectividad española.

Biblioteca social.—Con el mayor empeño se ocupa la Comisión del CENTRO GALLEGO de la organización de la biblioteca social.

Además de las obras que varios asociados han donado, y cuya lista publicaremos en el número próximo, la Comisión adquirió la interesantísima obra en seis tomos titulada «Historia de Europa en el siglo XIX», por el gran tribuno universalmente reconocido don Emilio Castelar.

Felicitamos el buen acuerdo de la adquisición de tan importantísima obra que viene á enriquecer nuestra incipiente y ya importante biblioteca.

Exposición de Santiago.—S. M. el Rey de España inauguró la gran exposición regional en Santiago de Compostela el 24 del actual.

El acto ha resultado brillantísimo según consta de los telegramas publicados, concurriendo notables personalidades de España y del extranjero que admiran las grandiosas instalaciones que contienen notables y artísticas obras, como así mismo los productos que atestiguan las riquezas del suelo gallego.

La animación en la monumental Compostela es grandiosa, pues, en los dias transcurridos, se hace subir á la respetable suma de 300.000 forasteros los que han visitado la exposición.

La escuadra española.—A bordo del yate real «Giralda» llegó á la ciudad del Ferrol don Alfonso XIII con el ministro de Marina señor Ferrandiz y el de Hacienda señor Besada á fin de presidir la colocación de la quilla de un acorazado cuyas obras comenzaron ya en los grandes astilleros de aquella plaza militar.

El acto tuvo lugar el 26 del corriente.

Altruismo gallego.—Los distinguidos paisanos don Anselmo Villar y don Casimiro Gomez giraron á España respectivamente las importantes sumas de 10.000 y 15.000 pesetas para premiar actos de heroísmo de los nobles soldados que tan valientemente de-

fienden el honor de la patria en Africa.

Con igual propósito ha iniciado «El Diario Español» una suscripción popular en sus columnas.

N'E DE MORTE

—¡Xa estás de volta Rosa d' Anido?
 ¡Eu non coidara verte tan cedo!
 Y-as meigas todas contigo, Rosa,
 Aló n' a vila seica andiveron,
 Que de difunto tés á colore
 Y-a vista brava, y-o falar seco.
 —E que de pena d' a terra lonxe
 Pouquiño á pouco m' iba morrendo,
 Mais... colorosa, me verás logo
 Que agora vivo, por que te vexo.
 —¡Tola de Rosa, c' o qu' ela saye!...
 ¡Inda t' acordas d' aqueles tempos?
 —¡S' inda m' acordo!... Com' olvidalos
 Cando tan soyo sey pensar n' eso?
 Bebemos xuntos, n' aquela fonte,
 Xuntos peusamos n' aquel portelo,
 Herba collemos xuntos no prado
 E íbamos xuntos tomá-l-o fresco
 N' o mes d' Agosto dendes qu' a lua
 Branca saía tras d' os outeiros.
 De tí apartada, d' a terra lexos...
 Pero e tí, dime, ¿non t' acordaches
 E non t' acordas de todo aquilo?
 —¡Tí que me pides, rapaza, cando
 Desmemoriado son com' un deño!
 Y-ademais, Rosa, direicho todo,
 Pra que non volvas á pensar n' esto.
 Bebin con outras n' aquela fonte,
 Pousei con outras n' aquel portelo,
 ¡Ay! e con tantas a luz d' a lua,
 N' o mes d' Agosto tomei o fresco!...
 Dime meniña s' un home pode
 Cargar con tantos recordos d' estos,
 E si non debe votalos fora
 Por que n' estorben n' o pensamento.
 Quixente un día, quixente Rosa,
 Mais unha copra, que ô amor y-o vento
 Des que fixeron ô seu facido,
 Vánse rapaza como viñeron.
 ¡E que lle vamos á facer, Rosa,
 S' aqnestas cousas non tén remedio!
 Adios, pr' Habana domingo embarco,
 Y-anqu' ora choreś, non teñas medo,
 Que mal d' amores n' e mal de morte,
 Y-ô fin y-ô cabo pasa c' o tempo.

ROSALÍA CASTRO

CHISTES

De una vieja, muy vieja pero muy alegre y graciosa, decía un amigo nuestro:

—Esta señora es una colección de seguidillas encuadradas en pergamino.

Después de confesarse una infeliz aldeana, la impuso el cura por penitencia que rezase tres credos. Al oírlo rompió á llorar la pobre mujer.

—¿Qué es eso, hija? ¿Porqué te afliges de ese modo?

—¿No quiere usted que me aflija, padre, si me manda rezar tres credos y no sé más que uno?

—Señorita, no duermo desde que tuve la dicha de verla.

—Mejor es que deje usted esas vigili-as para cuando nos casemos.

Cayó un rayo en la iglesia de un convento, y un lego exclamó:

—Si como el rayo ha caído en la iglesia, cae en la cocina no se salva un fraile siquiera.

Un profesor hacía una amputación delante de sus discípulos, mientras el paciente gemía y sollozaba.

—Irritado el profesor al oír tantos ayes, dijo al operado:

—Haga usted el favor de callar, porque no nos entendemos. Hay aquí cien personas lo menos y es usted el único que se queja.

—¡Pero, hija, no piensas más que en novios y devaneos!

—Mamá, si una es joven!

—Yo también lo he sido: pero no tanto como tú.

En un pueblo de Garcaña se cometió un robo. El cura tuvo confidencias del suceso, y al día siguiente subió al púlpito y dijo:

—Amados feligreses: desgraciadamente hay un ladrón en el pueblo: yo no le nombraré, porque estoy seguro de que abrumaríais al culpable bajo el peso de vuestra indignación. Callemos, pues, su nombre; así debe vivir lleno de angustias, acosado por los remordimientos.... ¡Qué diferencia entre él y

su perro, que duerme tan tranquilo al pie del púlpito!

**

Diccionario de bolsillo:

Matrimonio: Una mujer más y un hombre menos.

**

Se burló un hombre de Estrella cuando ella más le quería,

y un perro que ella tenía

triste estaba como ella;

y conociendo su yerro

dijo con dolor profundo:

—*Hay hombres en este mundo que valen menos que un perro.*

**

Entre dos casados:

—¡Qué mujer la mía! ¡Es inaguantable! No has visto en tu vida genio más desigual que el suyo. Cuando está más tranquila, á lo mejor se alborota de cascos y no hay quien pueda sufrirla.

—Pues mira, la mía, tiene un carácter inalterable.

—¡Qué feliz eres!

—No lo creas; tiene el carácter igual, porque siempre lo tiene malo.

**

Un bohemio que anda siempre á la cuarta pregunta, quiere ser socio de un club excursionista.

—Pero, hombre, no te van á admitir, —le dicen los amigos.—Tú no has subido jamás una montaña.

—¿Cómo que nó? ¿Y los continuos viajes que he hecho al Monte de Piedad?

**

—¿Crée usted que debo llevar á la Exposición este cuadro de mi niña? nos pregunta doña Araceli.

—Otros habrá tan malos.

—¿No es verdad que tiene idea?

—¡Ya lo creo! Por supuesto, que esa niña no habrá tenido maestro, ¿no es verdad?

—No, señor, pinta de oído.

**

—Señor, tanto abunda el oro en California, que encontré una «pépita» de cuarenta y cinco onzas.

—¿Y á eso llama usted «pépita»?

—¿Pues, cómo he de llamarla?

—Mi señora «doña Josefa».

**

Disgustada cierta reina de que la ponde-

raran el parecido que con ella tenía una joven que habitaba en la corte, hizo comparecer á esta en su presencia y se convenció de que era cierta la voz pública.

—Dime, muchacha, preguntó: ¿recuerdas si tu madre estuvo algún tiempo en esta población?

—Señora, mi madre nunca estuvo, pero mi padre residió aquí bastantes años.

**

El tío irridadísimo contra su sobrino:

—¡Eres un perdido, y estás empeñado con Dios y con el diablo!

—Precisamente acaba de citar usted las dos únicas personas á quienes no debo un cuarto.

**

En Monte Carlo:

La mujer obtiene permiso de su esposo para probar fortuna al juego.

Uno de los concurrentes dice que las señoras ganan siempre que apuntan al número de sus años.

—Pues juego al 25—exclamó la mencionada individuoa.

Pero sale el 31 y entonces el marido murmura melancólicamente:

—¡Lo ves, mujer, si hubieses dicho la verdad!...

**

El Alguacil del Juzgado y el Oficial de Secretaría están practicando un embargo:

—Escriba usted—dice el Alguacil—dos botellas de agua «Cabreiroá» según dice la etiqueta.

El Oficial, después de destapar las botellas:

—Esto es aguardiente.

—Pues entonces... Pausa de cinco minutos.

—Escriba usted: dos botellas vacías.

**

En el despacho de billetes de un ferrocarril:

—Una primera.

—¿Para dónde?

—¿Qué le importa á usted? Esa es cuenta mía.

—Pero, ¡caballero!... ¿A dónde va usted?

—Voy á recoger la herencia de mi tío.

**

Por hablar una noche con Engracia, que estaba en un balcón de su jardín, á las movibles ramas de una acacia se subió Valentín; se rompieron las ramas con presteza,

y Valentín cayendo de cabeza,
ni siquiera alcanzó los sacramentos.

*Tratándose de damas,
no es conveniente andarse por las ramas.*

* *

—¿Es cierto que la de Zapallete es muy rica?

--Millonaria. Yo podría casarme con ella si quisiera.

—¿De veras?

—Sí; si quisiera... ella.

* *

— Don Desiderio, varias veces me ha dicho usted que siempre tiene cinco pesos á la disposición de sus amigos.

—Es cierto, ¿y qué?

—Pues que ahora me hacen á mi falta y le suplico que me los preste.

—Imposible. Si se los presto á usted, ya no podré tenerlos á disposición de los amigos.

* *

—¡Es usted un imbécil!

—Ya estaba casi convencido de ello.

—¿Desde cuando?

—Desde que oí decir que nos parecíamos mucho.

* *

—Che, Carlos: tenés cinco...

—No; no tengo un centavo.

—Cinco billetes de diez pesos para cambiar uno de cincuenta?

—Sí. ¡Como no!... Con mucho gusto.

* *

—¿Pero has visto que variado está Luis desde la muerte de su mujer? Continuamente se le ve en los teatros, en los cafés, en los paseos...

—Es que se halla en la luna de miel de la viudez.

* *

—Esta noche he visto en sueños á todos mis acreedores.

—¿Todos en una noche? ¡Imposible!

PRUDENCIO B. LAVISTA, ESCRIBANO PÚBLICO

Avellaneda, Ada. Gral. Mitre 88, U. T. 193 Bcas. — Capital Federal, San Martín 56, U. T. 986 Ada.

Establecimiento Gráfico

Librería = Papelería

ENCUADERNACIÓN

SELLOS DE GOMA

EQUIDAD : : : : :
: : : EN LOS PRECIOS

PRONTITUD : : : : :
: : : : Y CSERO



JOAQUIN ESTRACH

Trabajos comerciales en colores

: : : : Gran surtido : : : :

en Cartulinas, Papeles, etc. etc.

Especialidad en Tarjetas de Visita,

Participaciones de Enlace, Menús,

Revistas, Folletos, Catálogos, etc.



HUMBERTO 1º 966

BUENOS AIRES

AGUA DE VERIN MANANTIAL

Cabreiroá

La más eficaz para la curación de las enfermedades del
PECHO, ESTÓMAGO, VEJIGA, HIGADO, RIÑONES, GOTA, DIABETES y ARTRITISMO
INSUPERABLE COMO AGUA DE MESA

Según se desprende del ANALISIS efectuado por el ilustre sabio BACTERIOLOGO
Dr. RAMON y CAJAL, declarándola de utilidad pública por REAL ORDEN de 15
Diciembre de 1906.

Gran primer premio de honor medalla de Oro en Génova
" " " " " " " Bruselas
" " " " " " " Londres
" " " " " " " y mención
honorífica en Zaragoza, España

Otorgado por los más renombrados sabios BACTERIOLOGOS de París como una
primacia entre las demás similares presentadas á la EXPOSICION INTERNACIONAL
últimamente celebrada en FRANCIA.

De venta en todos los Hoteles, Restaurants y Almacenes

UNICO INTRODUTOR:

MARTIN ECHEGARAY

VICTORIA esq. LIMA

Buenos Aires